



Yeşilköy Mah. Atatürk Cad. EGS Business Park B1-Blok Kat:8 No.:299-300 Bakırköy/İstanbul, TÜRKİYE
Tel : +90 212. 465 07 71 - 465 07 72 - 465 07 73
Fax: +90 212. 465 07 70
www.vitolighting.com
info@vitolighting.com

BELLA-4 / 5800100



WIRELESS DOORBELL
INSTRUCTION

EN

Install the excellent product in your home, office building or shop, simply connect the bell unit to the mains supply. Good product always adds convenience and value to your life!

Features:

- 1.Wired design, easy to install
- 2.Low power consumption
- 3.Ideal for homes, offices, factories, guest rooms in hotels etc.
- It can also be used for message notifying, alarms for the patients and elderly people.
- 4.Mechanical striking function creating a Ding Dong sound effect.

Cautions:

- 1.This product must be installed and used indoors only.
- 2.Don't open the case or try to repair the unit by yourself.
- 3.This product cannot be installed in high-temperature and moist conditions.
4. The supply wire can be either a rigid conductor or a flexible cable and the cross-section area must not less than 0.5mm2 with 220V AC rating.
5. Any damages caused to product due to wrong installations will result to loss of warranty.

БЕЗЖИЧЕН ЗВОНЕЦ
ИНСТРУКЦИЯ

BG

Инсталирайте отличния продукт във вашия дом, офис сграда или магазин, просто свържете звънеца към електрическата мрежа. Добрият продукт винаги добавя удобство и стойност към живота ви!

Характеристики:

1. Кабелен дизайн, лесен за инсталиране
2. Ниска консумация на енергия
3. Идеален за домове, офиси, фабрики, стаи за гости в хотели и др.
- Може да се използва и за известяване на съобщения, аларми за пациенти и възрастни хора.
4. Механична ударна функция, създаваща звуков ефект Ding Dong.

Предупреждения:

1. Този продукт трябва да бъде инсталиран и използван само на закрито.
2. Не отваряйте кутията и не се опитвайте да поправите уреда сами.
3. Този продукт не може да се монтира при високи температури и влажни условия.
4. Захранващият проводник може да бъде или твърд проводник, или гъвкав кабел, като площта на напречното сечение трябва да бъде не по-малко от 0,5 mm² с номинална мощност 220V AC.
5. Всички повреди, причинени на продукта поради неправилна инсталация, ще доведат до загуба на гаранция.

SONERIA FARA FIR
INSTRUCȚIUNE

RO

Instalați produsul excelent în casa dvs., clădirea de birouri sau magazinul dvs., pur și simplu conectați unitatea de sonerie la sursa de alimentare. Un produs bun adaugă înalta de confort și valoare vieții tale!

Caracteristici:

1. Design cu fir, ușor de instalat
2. Consum redus de energie
3. Ideal pentru case, birouri, fabrici, camere de oaspeți în hoteluri etc.
- Poate fi folosit și pentru notificarea mesajelor, alarme pentru pacienți și persoane în vârstă.
4. Funcție de lovire mecanică care creează un efect de sunet Ding Dong.

Atenționări:

1. Acest produs trebuie instalat și utilizat numai în interior.
2. Nu deschideți carcasa și nu încercați să reparați singur unitatea.
3. Acest produs nu poate fi instalat în condiții de temperatură ridicată și umezeală.
4. Sârma de alimentare poate fi fie un conductor rigid, fie un cablu flexibil, iar aria secțiunii transversale nu trebuie să fie mai mică de 0,5 mm² la 220 V AC.
5. Orice daune cauzate produsului din cauza instalării greșite va duce la pierderea garanției.

ΑΣΥΡΜΑΤΟ ΚΟΥΒΑΝΙ ΠΟΡΤΑΣ
ΟΔΗΓΙΕΣ

GR

Εγκαταστήστε το κουδούνι στο σπίτι, στο κτίριο γραφείων ή στο κατάστημά σας, απλώς συνδέστε το στην παροχή ρεύματος.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ:

1. Ενσύρματο κουδούνι, εύκολο στην εγκατάσταση
2. Χαμηλή κατανάλωση ρεύματος
3. Ιδανικό για σπίτια, γραφεία, εργοστάσια, δωμάτια σε ξενοδοχεία κ.λπ.
- Μπορεί επίσης να χρησιμοποιηθεί για ειδοποίηση μνημόνιων, συναγερμούς για ασθενείς και ηλικιωμένους.
4. Μηχανική λειτουργία χτυπήματος που δημιουργεί ηχητικό εφέ Ding Dong.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

1. Αυτό το προϊόν πρέπει να εγκαθίσταται και να χρησιμοποιείται μόνο σε εσωτερικούς χώρους.
2. Μην ανοίξετε τη θήκη και μην προσπαθήσετε να επισκεύασετε τη μονάδα μόνοι σας.
3. Αυτό το προϊόν δεν μπορεί να εγκατασταθεί σε συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας και υγρασίας.
4. Το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να είναι είτε άκαμπτος αγωγός είτε εύκαμπτο καλώδιο και η περιοχή διατομής δεν πρέπει να είναι μικρότερη από 0,5 mm² με ονομαστική τάση AC 220 V.
5. Τυχόν ζημιές που προκαλούνται στο προϊόν λόγω εσφαλμένων οδηγιών θα οδηγήσουν σε απώλεια της εγγύησης.

BREZZIČNI ZVONČ
NÁVOD

SLO

Nainštalujte si vynikajúci produkt vo svojom dome, kancelárskej budove alebo obchode, jednoducho pripojíte k elektrickej sieti. Dobrý produkt vždy pridáva pohodlie a hodnotu do vášho života!

Vlastnosti:

1. Drôtový dizajn, jednoduchá inštalácia
2. Nízka spotreba energie
3. Ideálne pre domácnosti, kancelárie, továrne, izby pre hosti v hoteloch atď.
- Može byť tiež použitý na oznamovanie správ, alarmy pre pacientov a starších ľudí.
4. Funkcia mechanického úderu vytvárajúca zvukový efekt Ding Dong.

Upozomenia:

1. Tento produkt musí byť inštalovaný a používaný iba v interiéri.
2. Neotvárajte skrinku a nepokúšajte sa jednotku sami opraviť.
3. Tento produkt nie je možné inštalovať v podmienkach vysokej teploty a vlhkosti.
4. Napájací vodič môže byť pevný vodič alebo flexibilný kábel a jeho prierez nesmie byť menší ako 0,5 mm² pri menovitých napätiach 220 V AC.
5. Akékoľvek poškodenie produktu v dôsledku nesprávnej inštalácie bude mať za následok stratu záruky.

CAMPANELLO SENZA FILI
ISTRUZIONI

IT

Installa l'eccellente prodotto nella tua casa, edificio per uffici o negozio, collega semplicemente il campanello alla rete elettrica. Un buon prodotto aggiunge sempre praticità e valore alla tua vita!

Caratteristiche:

1. Design cablatto, facile da installare
2. Basso consumo energetico
3. Ideale per case, uffici, fabbriche, camere degli ospiti negli hotel, ecc.
- Può essere utilizzato anche per la notifica di messaggi, allarmi per i pazienti e per gli anziani.
4. Funzione di percussione meccanica che crea un effetto sonoro Ding Dong.

Avvertenze:

1. Questo prodotto deve essere installato e utilizzato solo all'interno.
2. Non aprire la custodia o tentare di riparare l'unità da soli.
3. Questo prodotto non può essere installato in condizioni di alta temperatura e umidità.
4. Il cavo di alimentazione può essere un conduttore rigido o un cavo flessibile e l'area della sezione trasversale non deve essere inferiore a 0,5 mm² con una tensione nominale di 220 V CA.
5. Eventuali danni causati al prodotto a causa di un'errata installazione comporteranno la perdita della garanzia.

SONNERIE SANS FIL
INSTRUCTIONS

FR

Installez l'excellent produit dans votre maison, votre immeuble de bureaux ou votre magasin, connectez simplement la sonnette à l'alimentation secteur. Un bon produit ajoute toujours de la commodité et de la valeur à votre vie !

Caractéristiques:

1. Conception filaire, facile à installer
2. Faible consommation d'énergie
3. Idéal pour les maisons, les bureaux, les usines, les chambres d'hôtels, etc.
- Il peut également être utilisé pour la notification de messages, les alarmes pour les patients et les personnes âgées.
4. Fonction de frappe mécanique créant un effet sonore Ding Dong.

Précautions:

1. Ce produit doit être installé et utilisé à l'intérieur uniquement.
2. N'ouvrez pas le boîtier et n'essayez pas de réparer l'appareil par vous-même.
3. Ce produit ne peut pas être installé dans des conditions de haute température et d'humidité.
4. Le fil d'alimentation peut être un conducteur rigide ou un câble flexible et la section transversale ne doit pas être inférieure à 0,5 mm² avec une tension nominale de 220 V CA.
5. Tout dommage causé au produit en raison d'une mauvaise installation entraînera la perte de la garantie.

BEŽIČNO ZVONO
UPUTE ZA KORISTENJE

HR

Bežično, pametno, kućno zvono, jednostvenog oblika, jednostavno za instalaciju i sastavljanje. Kvalitetan proizvod dodaje vrijednost vašem životu.

PROIZVOD:

1. Žičana veza, jednostavna instalacija
2. Niska potrošnja energije
3. Idealno za domove, tvornice, urede, starije osobe, može se koristiti kao alarm...
4. Zvučni efekt DING-DONG

UPOZORENJA:

1. Ovaj proizvod se instalira i koristi samo u zatvorenom prostoru
2. Nemojte otvarati kućište niti pokušavati sami popraviti uređaj
3. Popravke i servis smije izvoditi samo kvalificirano osoblje, inače se uređaj može oštetiti
4. Kabel za napajanje može biti čvrst ili fleksibilan, a najmanji poprečni presjek kabela mora biti 0,5 mm², AC220V
5. Svaka šteta uzrokovana nepravilnom uporabom poništava jamstvo

BEŽIČNO ZVONO ZA VRATA
INSTRUKCIJE ZA UPOTREBU

BIH

Bežično, pametno, kućno zvono, jedinstvenog oblika, jednostavan za instalaciju i montažu. Kvalitetan proizvod dodaje vrednost Vašem životu.

PROIZVOD:

1. Žičana konekcija, jednostavna instalacija
2. Mala potrošnja energije
3. Idealna za domove, fabrike, kancelarije, starije osobe, može se koristiti kao alarm...
4. DING- DONG zvučni efekat

UPOZORENJA:

1. Ovaj proizvod se instalira i koristi samo u zatvorenom prostoru
2. Ne otvarajte kućište i ne pokušavajte sami da popravite uređaj
3. Popravku i servis isključivo kvalifikovana lica, u suprotnom može doći do oštećenja uređaja
4. Napajni kabl može biti čvrst ili fleksibilan, a najmanji presek kabla mora biti 0.5mm2, AC220V
5. Svako oštećenje nastalo nepravilnom upotrebom dovodi do gubitka garancije

БЕЖИЧНО ЗВОНО
ИНСТРУКЦИЈА

MK

Инсталирајте го одличниот производ во вашиот дом, деловна зграда или продавница, едноставно поврзете го единица за звонче до електричната мрежа. Добриот производ секогаш додава погодност и вредност на вашиот живот!

Карактеристики:

1. Жичен дизајн, лесен за инсталирање
2. Ниска потрошувачка на енергија
3. Идеален за домови, канцеларии, фабрики, гостински соби во хотели итн.
- Може да се користи и за известување за порак, аларми за пациенти и постари лица.
4. Механичка ударна функција создава звучен ефект на Динг Донг.

Внимание:

1. Овој производ мора да се инсталира и користи само во затворени простории.
2. Не отворајте го куќиштето и не обидувајте се сами да го поправите уредот.
3. Овој производ не може да се инсталира во услови на висока температура и влажни услови.
4. Напоната која може да биде или цврст проводник или флексибилен кабел и на површината на напречниот пресек не смеа да биде помала од 0,5 mm² со најмалена струја од 220V.
5. Секоја штета предизвикана на производот поради погрешна инсталација ќе резултира со губење на гаранцијата.

BILETA E DERES
UDHËZIME

ALB

Instaloni produktin e shkëlqyer në shtëpinë, ndërtesën e zyrës ose dyqanin tuaj, thjesht lidhni njësiën e ziles me rrjetin elektrik. Produkti i mirë i shton gjithmonë komoditet dhe vlerë jetës suaj!

Karakteristikat:

1. Dizajni me tel, i lehtë për t'u instaluar
2. Konsum i ulët i energjisë
3. Ideal për shtëpi, zyra, fabrika, dhoma të miqve në hotele etj.
- Mund të përdoret gjithashtu për njoftime mesazhesh, alarme për pacientët dhe të moshuarit.
4. Funksioni i goditjes mekanike që krijon një efekt tingulli Ding Dong.

Kujdes:

1. Ky produkt duhet të instalohet dhe përdoret vetëm brenda.
2. Mos e hapni kasën ose mos u përpini ta riparoni vetë njësiën.
3. Ky produkt nuk mund të instalohet në kushte me temperaturë të lartë dhe me lagështi.
4. Teli i furnizimit mund të jetë ose një përçues i ngurtë ose një kablo fleksibel dhe sipërfaqja e seksionit kryq nuk duhet të jetë më e vogël se 0,5 mm² me rrymë 220V AC.
5. Çdo dëmtim i shkakuar produktit për shkak të udhëzimeve të gabuara do të rezultojë në humbjen e garancisë.

БЕСПРОВОДНОЙ ДВЕРНОЙ ЗВОНОК
ИНСТРУКЦИИ

RUS

Инсталируйте го одличниот производ во вашиот дом, деловна зграда или продавница, едноставно поврзете го звончето со електричната мрежа. Добриот производ секогаш додава удобност и вредност на вашиот живот!

Карактеристики:

1. Жичен дизајн, лесен за инсталирање
2. Ниска потрошувачка на енергија
3. Идеално за домове, канцеларии, фабрики, соби за гости в хотели итн.
- Може да се користи и за известување пораки, аларми за пациенти и постари лица.
4. Механичка функција за удар што создава звучен ефект на Динг Донг.

Внимание:

1. Овој производ мора да се инсталира и користи само во затворени простории.
2. Не отворајте го куќиштето и не обидувајте се сами да го поправите уредот.
3. Овој производ не може да се инсталира во услови на висока температура и влажни услови.
4. Жичата за напојување може да биде или цврст проводник или флексибилен кабел, а површината на пресекој не смеа да биде помала од 0,5 mm² со 220V наизменична струја.
5. Секоја штета предизвикана на производот поради погрешни насоки ќе резултира со губење на гаранцијата.

KABLOSUZ KAPI ZİLİ
TALİMAT

TR

Mükemmel ürünü evinize, ofis binanıza veya mağazanıza kurun, sadece can telefonunuza bir alet bağlayın. İyi ürün her zaman kolaylık ve değer katar sizin hayatınıza!

Özellikler:

1. Kablolu tasarım, kurulumu kolay
2. Düşük güç tüketimi
3. Evler, ofisler, fabrikalar, otellerdeki misafir odaları vb. için idealdir.
- Hasta ve yaşlılara mesaj bildirimi, alarm verilmesi amacıyla da kullanılabilir.
4. Ding Dong ses efekti yaratan mekanik çarpıcı fonksiyon.

Dikkat:

1. Bu ürün yalnızca iç mekanlarda kurulumla ve kullanılmaktadır.
2. Kasayı açmayın veya üniteni kendiniz onarmaya çalışmayın.
3. Bu ürün yüksek sıcaklık ve nemli koşullarda kurulamaz.
4. Besleme kablosu sert bir iletken veya esnek bir kablo olabilir ve kesit alanı 220V AC değeriinde 0,5mm²den az olmamalıdır.
5. Yanlış kurulumdan dolayı üründe oluşacak hasarlar garantinin kaybolmasına yol açacaktır.

БЕЗДРОТОВИЙ ДВЕРНИЙ ДЗВОНІК
ІНСТРУКЦІЯ

UA

Встановіть чудовий продукт у вашому домі, офісній будівлі чи магазині, просто підключіть дзвінок до мережі живлення. Хороший продукт завжди додає зручності та цінності твоє житті!

особливості:

1. Провідна конструкція, проста в установці
2. Низьке енергоспоживання
3. Ідеально підходить для будинків, офісів, фабрик, номерів у готелях тощо.
- Його також можна використовувати для сповіщення про повідомлення, тривоги для пацієнтів і людей похилого віку.
4. Функція механічного удару, що створює звуковий ефект Ding Dong.

Застереження:

1. Цей продукт слід встановлювати та використовувати лише в приміщенні.
2. Не відкривайте корпус і не намагайтеся відремонтувати пристрій самостійно.
3. Цей продукт не можна встановлювати в умовах високої температури та вологості.
3. Провід живлення може бути як жорстким проводником, так і гнучким кабелем і площа поперечного перерізу має бути не менше ніж 0,5 мм² при напрузі 220 В змінного струму.
5. Будь-які пошкодження продукту через неправильне встановлення призведуть до втрати гарантії.

جرس الباب اللاسلكي
تعليمات

AR

قم بتثبيت المنتج الممتاز في منزلك، أو مبنى مكتبك، أو متجر، ما عليك سوى توصيله وحدة الجرس لإمدادات التيار الكهربائي. المنتج الجيد يضيف دائمًا الراحة والقيمة إلى حياتك!

سمات:

1. تصميم سلكي، سهل التركيب
2. انخفاض استهلاك الطاقة
3. مثالي للمنازل والمكاتب والمصانع وغرف الضيوف والفنادق وما إلى ذلك.
- ويمكن استخدامه أيضًا لإشعارات الرسائل وإنذارات المرضى وكبار السن.
4. وظيفة الضرب الميكانيكية تخلق تأثير صوت دینگ دونغ.

يُحذر:

1. يجب تثبيت هذا المنتج واستخدامه في الداخل فقط.
2. لا تفتح العلبة أو تحاول إصلاح الوحدة بنفسك.
3. لا يمكن تثبيت هذا المنتج في ظروف درجة حرارة عالية ورطبة.
4. يمكن أن يكون سلك الإمداد إما موصلًا صلبًا أو كابل مرناً و يجب ألا تقل مساحة المقطع العرضي عن 0,5 مم² مع تصنيف 220 فولت تيار متردد.
5. أي أضرار تلحق بالمنتج بسبب التركيبات الخاطئة ستؤدي إلى فقدان الضمان.

ВИРЕЛЕСС ДООРБЕЛЛ
УПУТСТВО

SR

Инсталирајте одличан производ у свој дом, пословну зграду или продавницу, једноставно повежите јединица звона до мрежног напајања. Дobar производ увек додаје удобност и вредност твој живот!

Карактеристике:

1. Жичани дизајн, једноставан за инсталацију
2. Ниска потрошња енергије
3. Идеално за домове, канцеларије, фабрике, собе за госте у хотелима итд.
- Такође се може користити за обавештавање порука, аларме за пацијенте и старије особе.
4. Механичка функција удара стварајући Динг Донг звучни ефекат.

Упозорења:

1. Овај производ се мора инсталирати и користити само у затвореном простору.
2. Не отварајте кућиште или покушавајте да сами поправите јединицу.
3. Овај производ се не може инсталирати у условима високе температуре и аплага.
4. Жича за напајање може бити или чврст проводник или флексибилни кабл и Површина попречног пресека не сме бити мања од 0,5 mm² са напонам 220В AC.
5. Свако оштећење производа услед погрешне инсталације резултираће губитком гаранције.

СЫМДЫҢ ЕСІК Қоңырауы
НҰСҚАУ

KZ

Тамаша өнімді үйге, кеңсе ғимаратына немесе дүкенге орнатыңыз, жай ғана қоңырау қоңырау құрылғысын электр желісіне қосыңыз. Жақсы өнім әрқашан ыңғайлық пен құндылық қосады өзіңіз өміріңіз!

Ерекше өзгешеліктері:

- 1.Сымды дизайн, орнату оңай
- 2.Төмен қуат тұтыну
3. Үйлер, кеңселер, зауыттар, қоңақүйлердегі қоңақ бөлмелері және т.б. үшін өте қолайлы.

Оны пациенттер мен қарт адамдарға хабарлау, дабыл беру үшін де пайдалануға болады.

4. Ding Dong дыбыс есерін жасайтын механикалық есер ету функциясы.

Ескертулер:

1. Бұл өнімді тек үй ішінде орнату және пайдалану керек.
2. Корпусы ашпаңыз немесе құрылғыны өзіңіз жөндеуге тырыспаңыз.
3. Бұл өнімді жоғары температура мен ылғалды жағдайда орнату мүмкін емес.
4. Қоректікдіру сымы қатты еткізгіш немесе икемді кабель болуы мүмкін келденең қимасының ауданы 220 В айнымалы тоқпен 0,5 мм² кем болмауы керек.
5. Қате орнату салдарынан өнімге келтірілген кез келген зақымдар кепілдіктің жоғалуына әкеледі.

Kabellose Türklingel
ANWEISUNG

DE

Installieren Sie das hervorragende Produkt in Ihrem Zuhause, Bürogebäude oder Geschäft, schließen Sie es einfach an. Schließen Sie die Klingeleinheit an das Stromnetz an. Ein gutes Produkt bietet immer einen Mehrwert und Komfort. Dein Leben!

Merkmale:

1. Kabelgebundenes Design, einfach zu installieren
2. Geringer Stromverbrauch
3. Ideal für Häuser, Büros, Fabriken, Gästezimmer in Hotels usw.
- Es kann auch zur Benachrichtigung von Nachrichten und Alarmen für Patienten und ältere Menschen verwendet werden.
4. Mechanische Schließfunktion, die einen Ding-Dong-Soundeffekt erzeugt.

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Dieses Produkt darf nur im Innenbereich installiert und verwendet werden.
2. Öffnen Sie nicht das Gehäuse und versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren.
3. Dieses Produkt kann nicht bei hohen Temperaturen und Feuchtigkeit installiert werden.
4. Das Versorgungskabel kann entweder ein starrer Leiter oder ein flexibles Kabel sein. Die Querschnittsfläche darf bei einer Nennspannung von 220 V AC nicht weniger als 0,5 mm² betragen.
5. Schäden am Produkt aufgrund falscher Installationen führen zum Verlust der Garantie.

BEZPRZEWODOWY DZWONEK
INSTRUKCJA

PL

Zainstaluj doskonały produkt w swoim domu, biurze lub sklepie, po prostu podłącz dzwonek do zasilania sieciowego. Dobrej produkt zawsze zwiększa wygodę i wartość twojego życia!

Cechy:

1. Konstrukcja przewodowa, łatwa w instalacji
2. Niskie zużycie energii
3. Idealny do domów, biur, fabryk, pokoi gościnnych w hotelach itp.
- Może być również używany do powiadomiania o wiadomościach, alarmach dla pacjentów i osób starszych.
4. Mechaniczna funkcja uderzenia tworząca efekt dźwiękowy Ding Dong.

Przeostrog:

1. Ten produkt może być instalowany i używany wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych.
2. Nie otwieraj obudowy i nie próbuj samodzielnie naprawiać urządzenia.
3. Tego produktu nie można instalować w warunkach wysokiej temperatury i wilgoci.
4. Przewód zasilający może być sztywnym lub giętkim kablem. pole przekroju poprzecznego nie może być mniejsze niż 0,5 mm² przy napięciu znamionowym 220 V AC.
5. Wszelkie uszkodzenia produktu powstałe na skutek nieprawidłowej instalacji będą skutkować utratą gwarancji.

TIMBRE INALÁMBRICO
INSTRUCCIÓN

ES

Instale el excelente producto en su hogar, edificio de oficinas o tienda, simplemente conecte el unidad de timbre a la red eléctrica. Un buen producto siempre añade comodidad y valor a tu vida!

Características:

1. Diseño con cable, fácil de instalar
2. Bajo consumo de energía
3. Ideal para hogares, oficinas, fábricas, habitaciones de huéspedes en hoteles, etc.
- También se puede utilizar para notificación de mensajes, alarmas para pacientes y personas mayores.
4. Función de golpe mecánico que crea un efecto de sonido Ding Dong.

Precauciones:

1. Este producto debe instalarse y utilizarse únicamente en interiores.
2. No abra la carcasa ni intente reparar la unidad usted mismo.
3. Este producto no se puede instalar en condiciones de alta temperatura y humedad.
4. El cable de alimentación puede ser un conductor rígido o un cable flexible y el El área de la sección transversal no debe ser inferior a 0,5 mm² con una clasificación de 220 V CA.
5. Cualquier daño causado al producto debido a instalaciones incorrectas resultará en la pérdida de la garantía.

CAMPAINHA SEM FIO
INSTRUÇÃO

PT

Instale o excelente produto em sua casa, escritório ou loja, basta conectar o unidade de campainha à fonte de alimentação. Um bom produto sempre agrega conveniência e valor ao sua vida!

Características:

- 1.Design com fio, fácil de instalar
2. Baixo consumo de energia
3. Ideal para residências, escritórios, fábricas, quartos de hóspedes em hotéis, etc.
- Também pode ser utilizado para notificação de mensagens, alarmes para pacientes e idosos.
- 4.Função de impacto mecânico criando um efeito sonoro Ding Dong.

Cuidados:

- 1.Este produto deve ser instalado e usado somente em ambientes internos.
- 2.Não abra a caixa nem tente reparar a unidade sozinho.
- 3.Este produto não pode ser instalado em condições de alta temperatura e umidade.
4. O fio de alimentação pode ser um condutor rígido ou um cabo flexível e o área da seção transversal não deve ser inferior a 0,5 mm² com classificação de 220 V CA.
5. Qualquer danos causados ao produto devido a instalações erradas resultarão na perda da garantia.

BEZDRÔTOVÝ Zvonček
NÁVOD

SK

Nainštalujte si vynikajúci produkt do svojho domova, kancelárskej budovy alebo obchodu, jednoducho pripojte zvončekovú jednotku k hlavnému napájaniu. Dobrý produkt vždy pridáva pohodlie a hodnotu tvoj život!

Vlastnosti:

1. Káblková konštrukcia, jednoduchá inštalácia
2. Nízka spotreba energie
3. Ideálne pre domácnosti, kancelárie, továrne, izby pre hosti v hoteloch atď.
- Može byť tiež použitý na oznamovanie správ, alarmy pre pacientov a starších ľudí.
4. Funkcia mechanického úderu vytvárajúca zvukový efekt Ding Dong.

Upozornenia:

1. Tento produkt musí byť inštalovaný a používaný iba v interiéri.
2. Neotvárajte kryt ani se nepokúšajte opraviti jednotku sami.
3. Tento produkt nelze instalovat v podmienkach vysokej teploty a vlhkosti.
4. Prívodný vodič môže byť pevný vodič alebo ohybný kábel a plocha prierezu nesmie byť menšia ako 0,5 mm² s menovitým napätím 220 V AC.
5. Akékoľvek poškodenie produktu v dôsledku nesprávnej inštalácie bude mať za následok stratu záruky.

BEZDRÁTOVÝ ZVONĚK
NÁVOD

CZ

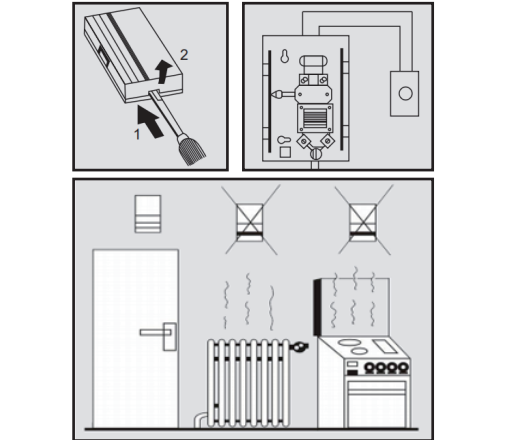
Nainštalujte si vynikající produkt do svého domova, kancelářské budovy nebo obchodu, jednoduše připojte zvoněk k síťovému napájení. Dobrý produkt vždy přidává pohodlí a hodnotu tvój život!

Vlastnosti:

1. Drátový design, snadná instalace
2. Nizká spotřeba energie
3. Ideální pro domácnosti, kanceláře, továrny, pokoje pro hosty v hotelech atd.
- Může být také použit pro upozornění na zprávy, alarmy pro pacienty a starší lidi.
4. Funkce mechanického úderu vytvářející zvukový efekt Ding Dong.

Upozornění:

1. Tento produkt musí být instalován a používán pouze uvnitř.
2. Neotevírejte skříň ani se nepokoušejte jednotku sami opravit.
3. Tento produkt nelze instalovat v podmínkách vysoké teploty a vlhkosti.
4. Prívodní vodič může být buď pevný vodič nebo ohebný kábel a plocha průřezu nesmí být menší než 0,5 mm² při jmenovitém napětí 220 V AC.
5. Jakékoliv škody způsobené na výrobku v důsledku nesprávné instalace budou mít za následek ztrátu záruky.



® ผลิตในจีน
PROIZVODITEL : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ВНОСИТЕЛ : ВИТО ЕВРОПА ООД
АДРЕС : Гр София ул.Източна Таянства 102 ет.4
ТЕЛЕФОН : +359 2 434 15 74
ДАТА НА ПРОИЗВОДСТВО (МЕСЕЦ/ГОДИНА) : 12/24

® ผลิตในจีน
PROIZVODITEL : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
ЮРИДИЧЕСКИЙ АДРЕС : 050000, Республика Казахстан, Аппатский район, г.Алматы, Микрорайон Теректи, Айнамалы, дом № 69А, корпус Литер В1
Телефон : 87071233838
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):12/24

® ผลิตในจีน
PROIZVODITEL : PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
Юридический адрес : 050000, Республика Казахстан, Аппатский район, г.Алматы, Микрорайон Теректи, Айнамалы, дом № 69А, корпус Литер В1
Телефон : 87071233838
ДАТА ПРОИЗВОДСТВА (МЕСЯЦ/ГОД):12/24

® ผลิตในจีน
الصانع :
PANLIGHT INTERNATIONAL LIGHTING CO.,LIMITED
10F, 271 HUSHUNAN ROAD, HANGZHOU, CHINA
المستورد :
VITO COMPANY FOR GENERAL TRADING AND COMMERCIAL AGENCIES LTD. :
ADDRESS : OPPOSITE TO KESNEZAN OPI/ ERBLI/IRAQ
TELEPHONE: 00984 750 7047647
تاريخ الصنع (الشهر / السنة) : 12/24

PS : IF THE IMPORTER IS NOT LISTED HERE. PLEASE CONTACT TO THE LOCAL DISTRIBUTOR OF THIS PRODUCT.